

1890-01-04

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Ferdinand Meldahl

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Rigsarkivet.

TRANSCRIPTION

Ny Carlsberg

Løverdag 4-1- 90

Kjære Hr Etatsraad Meldahl

Vor kjære Dreng døde i gaar Aftes.

Hjertelig Tak for deres venlige Brev.

Jeg modtager med stor Glæde Deres Tilbud at see paa mit Huus, og vil da opsætte at gjøre noget videre indtil De har sagt Deres Mening.

Hvis De vil bestemme en Dag, skal jeg være tilstede

og jeg har bedet min Murmester Hr. Beckmann ogsaa at komme.

Vilde det mulig passe Dem paa Tirsdag d. 7^{de} saa kommer Beckmann her netop.

Det vilde være min Hustru og mig kjærest om De vilde spise Frokost med os. Vi spise Kl 12, men kunne selvfølgelig rette os ganske efter Dem.

Deres hengivne og forbundne

Carl Jacobsen

Carl Jakobsen

My Carl's brief
Living 4-1-80.

Hon. H. (Tatman)

Meldahl

For mine Drenge døde
i jaar Aften.

Kjærtelig Tak for Deres
venlige Brev.

Jeg var stager med stor
glæde Deres Tilbud
at see paa mit Hues,

og jeg vil da oprette et
gode noget Videre indtil
De har sagt Deres Mening.

Hvis De vil bestemme en
Dag, skal jeg være tilstede

Tuesday 13 Friday 16 2 1/2.

og jeg har bedet min
Mormoder H. Beckmann
ogaa et komma.

Vil det det muligst passe
Dem paa Tirsdag d. 7^{de}
kan komme Beckmann her
netop.

Det vilde være min
Kærlighed og mig kjærest
om De vilde komme spise
Frokost med os. Vi spise
kl. 12, men kunne selvfølgelig
rette os ganske efter Dem

Deres hengiven og forbundne
Carl Jacobson